

MŰRASSZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

Előfizetési ár:

Évesre 6 cor. félévre 3 cor. egyez szám 20 fillér. Kötetesi pénzek és reklamacziók Ujházi M. könyvnyomdába küldendők.

Felolós szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztésig közlemények s lap szerkesztésébe küldendők.
Hirdetési díj: 4 hasabos petitsora egyszerű hirdetésnél 20 fillér. Öbbszori hirdetésnél soronként 19 fillér.
Vittler petitsora 50 fill.

Pünkösöd.

A Szent Lélek ünnepe. Meg vagy on írva az evangelisták könyvében, hogy e napon az Ur, aki három személyben van, megjelent az apostolok előtt. És az apostolok feje fölött tüzes nyelvek lebegtek a levegőben s bár e férfiak más más beszédük valának, szavukat mindenki megérté és ők megérték egymást.

A sziklára épített egyház legszebb tanítása fűződik piros Pünkösöd napjához. Szép ez a tanítás, mert költői s mert mély filozófiai lényet rejt magában.

Ime előttünk az Irás könyve. Pünkösöd ünnepének egyházi vonatkozása frissen és megragadóan szól a képzel-műnköz. Látjuk az ékesszóló apostolokat, akik az Ur igéit ezer nyelven hirdetik és látjuk a képzelet lángoló sugárba szótt képében a filozófiai mélységet, a mely eleve.ujére hat a természeti igazságnak.

Tüzes nyelvek hirdetik ma az isteni mindenhatóságot. Sötétzöld bércek öléből, világos rétekről ezer nyelven szól felénk a természet szava. Piros pünkösöd van.

Kigyult felettünk az ég. A nap tüzes nyelvei leszálltak a földre, hogy a szunyinyadó erőket kifejlesztsek, hogy ékesszólóvá tegyék a nagy természetet.

Végtelenbe futó földtáblákon zöld vetések hajladoznak az iramló szellő fuvalatára. Hajnalra virradóra kifelik a rózsá és kipattan a kalász, a melynek magva aranyal is drágább kincse az életnek. Maga az élet.

Árnyakat rejtő erdők vadvirágos mezők fölött madárszárny villan el. És fölséng a természet légi kórusának éneke, tátogó kis madárszárny hangversenye.

Halkan, rejtelmesen zizeg a nádás, talán meséket sug a locsogó tónak, amely néha meg-meg borzong a nádás különös meséire.

Hát nem ezer nyelv, ezer hang sug-kacag felénk mindenünnen? A természet tartja most óriási szónoklatát az örökké való, soha el nem muló életről, amelynek erői néha megfoghatkozhatnak, de teljesen soha meg nem semmisülhetnek.

Jöhet enyészet és pusztulás a földre, de a végleges megsemmisülés csak a végítélet napján következhetik be. Addig az enyészet romjain mindig új élet támad, mely frissen és mohón tör fölfelé, mint omladékán a repkény.

Piros pünkösöd hajnalán káprázatos fényben sugárzik az egiev, És mint-ha az evangelisták könyve nyilna szét előttünk, e pünkösöd hajnali égről leolvassuk az Irás minden ígértét, ami már elkövetkezett s ami még jönni fog. — Láttunk mindent. A sok nagy csodatételel, amelyet a hitvallók, az egyszerű pásztorok és halászok hirdettek, s amely csodatételek ma is pillanatról pillanatra ismétlődnek.

TÁRGZA.

Jókai, Petőfi, Arany.

A nagy triászából a harmadikat is elföldi im-már a sir. Megtért az ősi földre, amelynek hűségét, dicsőségét zengte a triász mindaddig, míg lantjuk hurjait a halál ketté nem pattantotta. Ők hárman Magyarország politikai és kulturális megújodásának hőros i voltak s századoknak kell el-mulnia, míg hatásuk alól a jövődó kor magát emancipálni fogja. Mert ilyen lángelme, mint e három férfi volt, nem született Magyarországon minden században, de a nyugati országokban sem, ahol a világra szóló nagy emberek pedig nagyobb számmal termettek. Ők megmutatták az utat, mely Magyarországot művelődésének haladnia kell s hogy új utakra léphessünk majdan, ahhoz új lángelmék kellene, akik azokat nekünk megmutassák.

Egész világ választja el egymástól, Jókai, Arany és Petőfi egyéniségét. Csak egyben voltak egyek ők: a haza forró szerelmében és a nagyszóért való munkában. Más és más, általuk elő-zsört tapasztott uton járt mind a három, s a három ut a a halál küszöbén mégis egy állomáson: a halhatatlanság pályaudvarán futott össze. Most már

nyugosznak ők, a nagy fiak duló csaták után és sirjuk felett egy nagyratörő nemzet soha nem szűnő bámulatának és haláljának glóriája lebeg.

Petőfi költeszete, gyönyörű, irdatlan erődség, melyben fadrészek állanak buja pázsit közepette. Fantáziája erőteljesebb, mint a világ legtöbb nary poétájáé, s lelkét oly sok nagy gondolat foglalkoztatja, hogy úgy tűnik fel egyszer, mintha azokat megfelelő formába nem tudta volna önteni. Különösen látszik ez költői pályafutása kezdetén, amikor a verseihez magyar nyelvet is kellett csinálnia. A milyen idegenszerű nekünk a Bajza-féle erőltetett édeskes magyar műnyelvezet, csak olyan idegenszerű volt az hatvan esztendő előtt Petőfi-nak. S miatt a 30—40-es évek sok kisebb-nagyobb hírnévre vergődött poétája kapva kapott az „éreményeken” „ábrányokon” és egyéb árnyakon és ényeken, Petőfi leszállott a magyar nép zengzeten nyelvének mélyseibe és gyakran nem kis fáradsággal kereste ki a gondolatai kifejezésére alkalmas szavakat. Egy poeta, aki a verseihez nyelvet csinál, amelyet az első hallomásra megért mindenki — igen nagy dolog ez.

Egyzerűben, mint az alföldi mezők pacir-tái, énekel Petőfi a szerel- És szerel- mes sokszor volt e lánglelkű többes- csalódott, mint neu. De szerel-

idvességében s igaz voltában, tisztelője maradt a nőnek és a női becsületnek, a nők iránt valgy elfogultságot, a szerelmek pessimista vagy cinikus felfogását haszlatlan keresztű nála, amely pedig oly nagy mértékben megvan az akkori francia költőknél és Rainénél, aki akkor már nagyasan ragyogó csillagzat volt a világirodalom égboltozatán.

Csodálatos, hogy a szerelmes, természetes, nyugodt lírai egyéniség mellett megtört a világ egyik legszajgabb politikusa, legvakmerőbb forradalmára. Izzó szerete a szabadságnak és izzó gyűlölete a szolgaságnak, a régi rendnek és mindennek, ami nem szabad és világos. A forradalmi, a társadalom ferdeségei és bajai felett telpölődő Petőfit az apostol című művéből ismerjük meg, mely művét — mely egyike a világirodalom legjelöltebb alkotásainak — nem máltatták még kel-lően. Az olyan határtalan szabadsági vágy, az ideális felforgatásnak ez égic csapó tüzzel való vallásos hirdetés — csak katasztrófa élle vethetik a halandót. Ha Petőfi el nem vész a csatatéren, bizonynyal egy osztrák börtönben vagy a vérpadon fejezi be életét — mert megalkudni nem tudott és nem akart.

Nemcsak mi magyarok, de a szociáliták is teljes joggal hirdetik őt magukénak.

Hiszen csodatétel már maga a lét. Ez a titokzatos, önmagából eredő és önmagába visszahulló lét, a melynek útjait mintha valamely földöntuli hatalom irányítaná. Csodatétel a természet erőinek életbe szökése, a fű növése, az ember szívverése, a madarak szárnyalása, csodatétel az egész mindenség rendszere, a lábunk alatt lélegző föld s a fölénk boruló csilagos ég.

Csoda, csoda! És ez a számnélküli, rengeteg csoda itt rajzik fel körülöttünk. Érezzük áldásait s mert új csodát jelent minden pillanat, az isteni csodatételek mindennapiakká válnak szemünkben.

De ma eltölti látásunkat a Szent Lélek világsága. Piros pünkösöd napján a természet gazdag könyve szétnyílik előttünk, hogy megihletőve olvassuk belőle a csodatételeket. És megértjük belőle a csodatételeket. És megértjük mindannyit. Mert ma megvilágosodik elménk, ott lebeg fellettünk a tüzes nyelvek sugárja.

Piros pünkösöd hajnalán hűlatell áradozó szívvel tékintünk az égre és hívó áhitallal monduk köszönetet mindazért a csodáért, amellyel benünk az isteni rendelés megáldott és csengő lélekkel kérjük vissza mindazokat, amelyeket netalán megvont tőlünk.

A népoktatás új rendszere.

Jelentős törvényjavaslat-tervezetet alkotott Berzevics Albert közoktatásügyi miniszter a népoktatás új rendszeréről, melyet a következőkben ismertetünk:

Mint a széles medvében nyugodt méltósággal hömpölygő folyam, olyan az Arany János élete és költészete. Pedig ez sok fájdalom, keserűségnek hajója hasított mely széle a folyamon — mégis öcseszaptak ismét, a nyugalmas hullámok a sávek felett és folyt, folyt előre a nagy víz, áldást és életet keltve, amre meg ment. Toldival kezdte és aki az igaz, egyszerű és nemes magyar költészet kedvelője, az ma is Toldi első énekét tárgyalja művének. De számos évtizeddel a Toldi után gyönyörű remaszásban lett része az őregség jelében haladó poétának balladái mind megannyi gyöngye a világirodalomnak. A forma és erő kiacélozott munkái a ballada.

Arany János tipikus fia a nehéz, barna magyar földnek. Szenvédelyei őt soha el nem ragadták, nem kuszolt fel az örömök Jákob latorjáján és nem zuhant soha a kétségbeesés örvényébe; Nyugalmas külső körülmények között igyekezett éni, csendes meló otthonában érezte jól magát s inkább borongós volt, mint vidám. Itt-ott, a szabadságharc leverése után s amikor élte rége sok testi s lelki szenvedése gyötörte, szivatrózóna panasz jadtolt fel a hurján, de ez is inkább szomorúsággal, mint szenvedéllyességgel ragadta meg az embert.

Neki is, mint Jókainak hasznát adott az Isten. Latta mint vesződik kobakúsággal a levert nemzet s óriás csizmákak öltve halad a modern kultúra felé. De ő nem tudta magát jól beletalálni ebbe az új világba. Arany János idegennek érezte magát a gőz és villamososság korszakában, az az-

A javaslat első fejezete a tankötelezettséget módosítja. Ezt különösen a megokolatlan iskolaműködés tette szükségessé, aminek megakadályozására a javaslat pénzügyteléssel sújtja azt a szülő, gyámot, vagy gazdát, a ki a gondjaira bízott gyermekek iskolába nem járattja, vagy az iskolából ok nélkül visszatartja.

A javaslat második fejezete, amely a hat éven át tartó ismételt tanfolyamról rendelkezik, azt a fontos újítást tartalmazza, hogy oly nem magyar nyelvű népokolokban, ahol a növendékek legalább 20 százaléka magyar anyanyelvű az idegen nyelven mellett, a magyar is kötelező tanítást nyelven. A nem magyar nyelvű népokolokban a magyar nyelvet úgy kell tanítani, hogy a tanuló „sz. ö életviszonyainak megfelelően gondolatait magyarul tisztán és szabatosan ki tudja fejezni, továbbá tudjon magyarul folyékonyan olvasni, helyesen írni és számolni.” A felekezeti iskolák iskolakönyvet a közoktatási miniszterem megbírállhatja abból a szempontból, hogy nem tartalmaznak-e államelles, alkotmányellenes, vagy törvényellenes tanításokat.

A javaslat harmadik fejezete a községi és felekezeti tanítók fizetését rendezti olyan módon, hogy a rendes tanítók és tanítóok bűzete legalább 800 korona, a segédtanítóké 600 korona, az ötödéves korpotéik 100—100 korona. Ha az állam valamely községi vagy felekezeti tanító fizetéséhez 120 koronát meghaladó állami segítséggel járul hozzá, a tanító kinevezése a közoktatásügyi miniszter jóváhagyásától függ. Ha az állami segítség 800 korona, az illető tanítót a közoktatásügyi miniszter nevezi ki Fegyelmi eljárás alá kerül az a tanító, aki a magyar nyelv tanítását elhanyagolja, aki az iskolában a kormány által tiltott iskolakönyveket használ, ha államelles irányt követ s végül, ha kivándorlási ügyekkel foglalkozik. Államelles iránynak tekintendő a javaslat szerint, különösen minden cselekmény, amely az állam alkotmány, nemzeti jellege, egysége, különállása vagy területi épsége, továbbá az állam nyelvének törvényben meghatározott alkalmazása ellen irányul, történt legyen az akár az iskolában, akár azon kívül. Minden tanító köteles eskü tenni, hogy hű lesz az alkotmányhoz, a népoktatási törvényt megártja és felebalóinak engedelmeskedni fog.

A javaslat legfontosabb része a negyedik fejezet a tanítóképzés új rendszeréről. A javaslat szerint a felekezeti tanítóképzés alapvizsgálataira a miniszter kormányképesítést küld, a kinek kötelessége meggyőződést szerezni arról, hogy a tanítójelölt a magyar nyelvet oklatóképességgel bírja. Még sokkal szigorúbb és hatásosabb az állami ellenőrzés a tanítóképesítő szakvizsgálatnál. Ez a szakvizsgálat ezental csak állami tanítóképesítő szakvizsgálat bizottság előtt tétel. A felekezeti iskoláknál ebben a bizottságban egyenlő számmal vannak a miniszter által kinevezett tagok. Egyik elnököt a miniszter nevezi ki, a másikat az egyházi főhatóság. Ezentel nem is fog megtörténni, hogy oly jelölt kaphasson tanítói oklevelet, aki kötelesen nem beszél magyarul.

A javaslat ötödik fejezete az állami tanfelügyelet kötelezettséget előzoza oly módon, hogy a miniszter a tanfelügyelő mellé szükséghez képest megfelelő számú iskolafelügyelőt alkalmazhat. Ezek szintén állami felügyeletet gyakorolnak az iskolák-

falt helyett többre becsülte a végtelen magyar róna porát és sarát, a kacér paloták helyett a kertek övezet falusi házikót.

Jóka fiatal maradt élete végéig. Nagy lelke, amely telve tudással és őrséggel felszarta az utat s a legutóbbi tíz-tizenöt év óta irt műveiben a modern élet kereteibe illeszkedett bele. Ezek a művek is éppen olyan gyöngyei az irodalomnak, mint a régebbi voltak.

Ugyanaz a szerény, idealista, becsületes, almodora jellem maradt Jókai Mór, mint amikor nemes hevetől elragadtatva 48-ban a forradalmi pártos csatlakozott. Hitt az emberekben, hazájának jövőjében és az Istenben. Hitt és neki volt igazság.

Nem hiába, hogy ő élt legtovább a triászban; a legutóbb köztöttek ő dolgozta. Mint regény és drámaíró, költő, újságíró és politikaíró szónok szédültelesen nagy és sokoldalú munkálkodást fejtett ki. Nem volt a napnak egy órája, melyet ébren töltve, fel ne használt volna. Hanem irt, szöört és rószákat ültetett. Isten áldása volt az életlen.

Babérból s anyagiakból is neki jutott a legnagyobb rész, nemcsak a munkából. De sem az egyik sem a másik nem volt kellő megjutalmazása az ő világraszóló munkálkodásának. S ha a hálás nemzet milliókat rakott volna a lábához, ezzel sem rótt volna le a hirtozását.

Jókai élete utolsó tizedét adott hazájának, s polgártársainak. ^{Köszönet} Ezek neki.

Sírta dőlt... ty tizás, s hősököt elmulat. KÁDÁR LÁSZLÓ.

han. Az új törvény szerint a tanfelügyelő a tanulókat kisebb hanyagság vagy engedetlenség esetén tíz koronáig terjedő rendbűrsággal sújthatja.

Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **Esküvő.** Pintér Erzi kisasszony, néhai Pintér Péza ügyvéd szeretetreméltó leányát tegnap délután vezette oltárhoz vőlegénye. A polgári kötet Pósfay Pongrác főszolgabíró végezte.

— **Szineszt Muraszombathban.** Fehér Károly Csáktornyaán időző szintársalata kedden Muraszombathba érkezik és a mennyiben Dobrai vendéglőjének udvarán építendő szinkör elkészül, szerdán megkezdí előadásait. Titkára esztő: tőkön és pénteken börtelygűjtés czéljából városunkban időzött. A szintársalatról ismerjük híreiből, sok dicseretes dolgot olvastunk róla és örömmel tudatjuk a közönséggel, hogy Kóvi Ede és Bárdódi gyenge társulata után olyan szintársulat érkezik Muraszombathba, a milyen pl. Balogh Árpád társulata volt és a mely közönségünk igényét és várossalát minden irányban ki fogja égsíteni. A titkár által szétküldött jelentésekben kitűnik, hogy a legjobb és legújabb szindarabok kerülnek sorra, úgy hogy néhány héten át Muraszombat és vidéke közönségének igen kellemes szórakozásban lesz része.

— **Megjutalmazott tanító.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Wülbinger Károly korongai állami iskolai tanítót a magyar nyelv tanításá terén kifejtett buzgalomának elismerésül 100 korona jutalomban részesítette. Gratulálunk!

— **Vármegyénk törvényhatósági bizottsága** tegnap rendkívüli közgyűlést tartott, mely alkalommal Erdős Ferenc kir. tanácsos a törvényhatóság nevében bucatott vett Reiszig Ede vármegyénk helygyerdejű fölépánjától.

— **Meggyilkolt járásorvos.** Málusz Egyed szombathelyi törvényszéki bíró frivérét dr. Mészáros Béla pomázi járásorvost a f. h. 9-én Pilis-Szentiván községben megtartott rózsásünnep alkalmával éjjel ismeretlen tettesek megtámadták és késél hábaszarták és életveszélyes sebet ejtettek rajta, a minek következtében f. h. 20-án kisen vedett.

— **Összezarta a malomkő.** Deutsch Ferenc hegyorosi ralmában f. h. 15-én borzalmas szerencsétlensé történt. Az álló örököl-mellet játszadozott Deutsch József 8 éves fia a molnár okna, amikor a malomkerék a benne lassankint összegyűlelt víz sulánál fogva egyszer megfordult s az ennek következtében többször gyorsan körülfordult örököl elkapta a gyermek lábait s annyira összezarta, hogy a szegény fiucska másnap kisen vedett. A hatóság megtartotta az orvosrendi vizsgálatot, de kiderült hogy véletlen szerencsétlenség esete fotog fen és gondatlanság sekkit nem terhel.

Gyermek-szinielőadás. Lapunk múlt számában már részletesen köztöltük a szinielőadás részletes programját, a melyet f. h. 22. és 23-án a helybeli áll. iskola és óvoda növendékei közreműködésével adnak elő az óvoda helyiségeiben. Az előkészületek lázasor a folyó nap leányábanuk igérkező előadásra s a szereplő kis leányok, nemkülönben szülőik szívdobogva várják a nagy nap érvézesét. Takátsné-Kammermayer Irma állami óvónő, Sch.-Fehér Ilona áll. tanítónő, Schnell Jánosné urnó és Takács R. István hosszú idő óta nagy fáradsággal készítik elő a szinielőadást, a melyhez hasonló érdekes látványt ezen a téren nálunk még nem produkáltak. Tekintve, hogy a jövendőlet jótékony célra lesz fordítva, reméljük, miszerint nemcsak Muraszombat, hanem a vidék közönsége is nagy számban vesz részt az előadásban, a melynél szebb és jobb pünkösdi szórakozást kereseve sem talál.

— **Meghalt bánatában.** Lapunk múlt számában megírtuk, hogy Sparas Mihály zoltánházi lakos 154 K 26 f-t talált a stájerországi Sichel-dorf község határában és azt beszozágiattá a szolgabírórásság. F. h. 17-én megjelent a szolgabíró hivatalban Benzec Ignác felső-purkiai lakos és előadta, hogy a pénz atya, Benzec Iván vesztelte el f. h. 3-án utközben, amióán Lukacs-fő Felső Purkaiára költözött. A szegény öreg ember, a kinek a pénz vagyona nagyobb részét tépezte, annyira szívére vette a dolgot, hogy egy hét múlva

bánatában meghalt A szolgabíróság a pénzt az elhunyt fiának, Cencsik Ignácnak kiadta.

Tolvaj becélek. Torók Elemér véghelyi ispán cseledje 301 kor. 20 fillér pénzt és egy ezüst órárt lopott és azzal Alsó-Lendva irányában meg akart szökni. A csendőrség azonban megcsípte, az órárt és 290 kor. pénzt elkobozta tőle, a hü cseledét pedig feljelentette a kir. ügyészségnél.

Nagy jégeső járásunkban. Folyó hó 18 án d. n. 6 óra tájban az sznapi rekkenő hőség után tinta feketeségű véztől felhők tornyosultak Muraszombat felett is északnyugati irányból törve elre. A felhők kínéséből mindenki jégesőt várt és bizony nem egy aggódó gazda kézeset vetett magára kérve az lestet, hogy hársita el a veszedelmeket tőlünk. A felhők lassanként dél-keleti irányban el is vonultak és mindnyáján örülünk, hogy jársunk a jégesőtől megmenekült. Másnap jött azután a hir, hogy Hegyzsoros, Dióslak, Felső-Csalogány, Alsó-Csalogány, Mátyásdomb, Volgyes, Bokrács, Andorhegy, Tótlak irányában tyuktojás nagyságú jég a földmíves és szőlősgazdák ídel reménységét teljesen tönkre tette. A földmíves lekaszája a gabonát, a szőlősgazda meg keserű szívrrel nézi a pusztulást, a mit a kedvező időjárás esetén is csak két év alatt hovennek ki a szőlőtőkék. A legnagyobb részvétellel és sajnálattal vagyunk a kárvalókat iránt. Vizagztalásukra szolgáljunk, hogy: A hol nagy a veszély, ott közel a segítség.

Nagy tüz pusztított f. hó 17-én Pálfán. Estefelé kigyuladt Zaelezen Mihály pajtája és a tüz rohamosan terjedt, hogy 3 lakóház a hozzájuk tartozó gazdasági épületekkel csakhamar lángokban állott. Elpusztult 2 lés 5 db szarvasmarha is. Kelt 10.000 koronán felül van. A tüzet állítólag gyermekek okozták gyufával való játszadozás által.

Virág tolvajok. Szakonyi Jenő segédtelekönnyvezető úrtól levelet kaptunk, a melyben keserű hangon elpanaszolja, hogy gyermekeinek sírjára kiültetett és oda kivitt virágokat ellopják és ugyanazt tettek a lakásának ablakjába kitett virággal is. A lopás magában véve is rut dolog, de ég rutább teszi az a körülmény, ha temetőben sírokról lopnak el pláne virágot. Felhívjuk a osenőrség és városi rendőrség figyelmét az csemáná tett elkövetőire, akik méltán rászolgáltak, hogy súlyos büntetéssel fenyítsenek.

Gyermek színelőadás nagy próbáját tegnap délután tartották meg néhány meghívott vendég és a helybeli állami iskola tanulóinak jelenlétében. A próba kitűnően sikerült és a látvány szépségben és érdekességben minden várakozásunkat felülmarta. A részleteket nem áruljuk el, hogy a közönség, mely bizonyára tömegesen vesz részt a mai és holnapi előadásokon, annál jobban élvezhesse annak szépségeit.

Legújabb belügyminiszeri rendelet jelent meg valamennyi vármegyei és városi törvényhatóságokhoz, melylyel elrendeeli, hogy a cséplőgépek körül gy: kran előforduló sérülések, az első segély késedelem nélkül való nyújthatása céljából, minden cséplőgép üzeménél egy kifogástalanul zárodó kemény fából készült mentőszekrényt, különféle kötszerekkel és anyagokkal felszerelve, készenlétben tar.assanak. Ilyen cséplőgépekhez szükséges legújabb mentőszekrények szigoruan a m. kir. belügyminiszeri körrendeletnek megfelelően berendezve és kiállitva Polgár Sándor orvosi műszer- és kötszergyáronál Budapesten, VII., Erzsébet-körút 50. sz. darabonként 50 koronáért megrendelhetők. (Árjegyzéket a czég bérmentre küld.) Fennit czég-nél minden egyéb kötszerek, betegápolási tárgyak saját gyártmányú sérvkötők, összes gummiárúk stb. stb. legutánjában kaphatók.

1702/1904 tkvi sz.

Árverési hirdetés.

A muraszombati kir. bíróság mint telekönnyv hatóság közhírré teszi, hogy a „Szent-Gothárdi takarékpénztár“ végrehajtónak Horváth Ferencz és neje sz. Terplan Teréz szentbenedeki lakosok végrehajtást szenvedettek el-ani 550 K tőkekövetelés, ennek 1903. évi január 1-től járó 7% rendes, 8% késedelmi kamatai 55 K 12 f per, 28 K 50 f végrehajtási, 80 f felhívási díj és 22 K 30 f árverési körrányezási költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében az ezen kir. bíróság mint tkvi hatóság területén lévő, a szent-

benedeki 26 sz. tjkvben A. III. 1—11 s. sz. a felvett 23/b, 27/b, 29/b 34, 35/b, 37, 39, 42/b, 65, 80, 84 hrsz. 31 sz. ház ingatlanból 816 korona, az A. f. 1 s. sz. alatt felvett 63/b hrsz. ingatlanra 90 koronában, az A. f. 2 s. sz. alatt felvett 22/b hrsz. ingatlanra 90 koronában, az A. f. 3 s. sz. a felvett 45/b hrsz. ingatlanra 12 koronában, az A. f. 4. s. a felvett 46/b hrsz. ingatlanra 10 K. ban, a Kőkönyesi 65 sz. tjkvben A. f. 8 s. sz. a felvett 212/a hrsz. ingatlanra 5 koronában, a f. 9 s. sz. a felvett 213/a hrsz. ingatlanra 22 koronában, a f. 10 s. sz. a felvett 214/a hrsz. ingatlanra 28 koronában, a f. 11 s. sz. a felvett 215/a hrsz. ingatlanra 76 koronában, a f. 12 s. sz. a felvett 116/a hrsz. ingatlanra 03 koronában, a f. 14 s. sz. a felvett 217/8 hrsz. ingatlanra 27 koronában, a f. 15 s. sz. a felvett 217/6 hrsz. ingatlanra 13 koronában, a f. 16 s. sz. a felvett 217/8 hrsz. ingatlanra 22 koronában, a f. 17 s. sz. a felvett 218/4 hrsz. ingatlanra 75 koronában, és a f. 18 s. sz. alatt felvett 218/6 hrsz. ingatlanra 113 koronában megállapított kiküáltási árban az árverés elrendeltek t. rra határnapul

1904. évi június hó 16. napjának délelőtti 10 órája Szt.-Benedek, d. u. 4 órája Kőkönyes község házához kitűzetett azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlanok esetleg a kiküáltási áron alul is elfognak adatni

Bánatpénzül letendő a fentebb említett ingatlanok kiküáltási árának 10% f. kor. 81 K 60 f, 9 K, 9 K, 20 f, 1 K 50 f, 2 K 20 f, 2 K 80 f, 7 K 60 f, 30 f, 2 K 70 f, 1 K 30 f, 2 K 20 f, 7 K 50 f és 11 K 30 fillér.

Árverezni szándékozik tartozna a bánatpénzt késpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküáltott kezeihez letenni, avagy annak a bíróság-nál előleges elhelyezéséről szóló elismervényt át-szolgáltatni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 9% kamatokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetésny kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekönnyvi hatóságnál és Szent-Benedek és Kőkönyes község házánál megtekinthetők.

Kelt Muraszombatan a kir. járásbírószág, mint telekönnyvi hatóságnál 1904. ápríl hó 2.

ACZÉL, kir. albiró.

! Világhírű! a REKORD

festészeti műintézet,
a kiválóan sikerült életnagyságu arcepeiről, melyeket elismert művészek által készített számos (kir. körjegyző által hitelesített) elismerő levél a világ minden tájékaról.

Elsőrangú képek árai

olaj aquarell és pastel festésben fénykép után 58—63 cm. nagyságban a 20 korona.

Legfinomabb kivitelű Brom-Platina és kréta rajz a 5 korona.

Részletes árjegyzék bérmentre. Egy életnagyságu festményt készítenk mindenkinnek

teljesen ingyen,

ha részünkre 4 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre be-küldi.

REKORD festészeti műintézet
Budapest, Rottenbiller-utca 46. sz.

Mindenféle

tégla

ugy mint: faltégla, lyukas és tömör sajtolt faltégla, igen alkalmas nyers építkezésekhez, továbbá hód-farku és hornyolt tétőserop, valamint orr-, köve-zet-, kut-, csatorna-, parkány- és jászoltégla, ugy alagsó is a legjobb minőségben bármely állomásra szállítva kapható az alant nevezett teglgyárban.

Árjegyzékkel és mintával szívesen szolgál

Uradalmi Göztéglgyár,
Sárvár.

5—10

Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomá-sára hozni, hogy a Muraszombatan, a Kegedei-utczában volt

**mész-, cement-, deszka- és fa-
raktáromat**

a Lendva-híd mellett lévő Verem-féle házba helyezett át.

☛ Az eddigi árakat melyen leszállítottam.

A n. é. közönség szíves pártolását kérve, maradtam

Tisztelettel

Singer Albert,
kereskedő.



**BRÁZAY FÉLE
SÖSBORSZESZ**

NACY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS: ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLTATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLEKELVE VAN!

19—52

4⁰/₁₀-os

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk bu-dapesti és külföldi elsőrangú pénztintézetek-től a földbirtok és ingatlan 3/4-értéktég terjedő I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt papoknak, katonatisz-teknek, állami- és magánhivatalnokoknak és iparó-soknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig terjedő időre

gyorsan és discretén.
Bank- és magánadóságot konvertálása.

Meller Lajos és Társai

Hirelvezető

(Budapest, V. L. Dávid-utca 16.

Törvényszéki bejegyzett czég.)

Pénz

URANOS

KÉK

ruha-mosáshoz
a legjobb kékítőszer.
— Torvényesen védve. —
Móso intézetekben, háztartásokban a
legkedveltebb ruhakékítő.
Olcsó és felülmulthatlan!
Kis üveg 24 fillér, tiszteri mosáshoz
elegendő. — 1 nagy üveg 1.60 korona,
1 üveg 1.30 korona.
Kapható mindenütt.
Üzenetkötő: orszolink
Kapható: Ascher B. és Fia cégénél,
MURASZOMBATBAN

Kizárólagos
gyártói:

Hochsinger testvérek vegyészeti gyára Budapest, V., Fozsa-utca 58.

Kiváló szerencse Töröknél! Felülmulthatlanul

kedvező körülmények a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyereménytől többet fizetünk nagyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyereményt és pedig:

a 605.000 koronás nagy jutalmat az 57080. sz. sorsjegyre,

a 100.000 koronás nyereményt a 74366. sz. sorsj.-re	a 80.000 koronás nyereményt a 83061. sz. sorsj.-re
a 100.000 " " a 62528. " "	a 70.000 " " a 8191. " "
a 100.000 " " a 94780. " "	a 70.000 " " a 5498. " "
a 90.000 " " a 109780. " "	a 60.000 " " a 51613. " "
a 90.000 " " a 83610. " "	a 60.000 " " a 76347. " "
a 90.000 " " a 92787. " "	a 50.000 " " a 4036. " "

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyereményt
Ajánljuk emellett, hogy a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt.
— A most következő nagy, kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékában újhol

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeremény

jut és összesen egy hatalmas összeget,

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki-rövid 5 hónap alatt.
A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben

1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000,
1 a 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a
80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000,
1 a 40.000, 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000,
8 a 15.000, 36 a 10.000 korona és még sok egyéb;
összesen 55.000 nyeremény és jutalom 14.459.000
korona összegben.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:
1/2 eredeti sorsjegy forint — 75 vagy korona 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy forint 1.50 vagy korona 3.—
1/2 " " " 3.— " " " 6.—; 1/4 " " " 6.— " " " 12.—
A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beiktatása ellenében küldjük.
Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. évi május hó 25-ig

bizalommal hozánk beküldeni.

TÖRÖK A. és T^{SA}

BANKHÁZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főüzletünk osztálysorsjáték-üzlettel.

Központ: Teréz-körút 46/a. I. fiók: Váci-körút 4/a.

II. fiók: Múzeum-körút 11/a. III. fiók: Erzsébet-körút 54/a.

Rendeltévelevél levélváltó


TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

Kéték részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsj. eredeti sorsjegyét a hivatalos t. r. vezetellel együtt küldeni.


Az összeget..... kor. összegben (utánvételezni kérem))
(postautalvánnyal küldöm) A nem teljesítő törlesztendő.
(mellekelem bankjegyekben (béljegyekben.))

Pontok elír:

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller



egy négy kipróbált háziaszer, a mely már több mint 84 év óta megváltozatlan, beváltatásos alkalmatosságként ismert, csiszol és meggyógyít.
Intés: Súlyosabb utánaütök miatt bevitelkor óvatosan legyünk és csakis eredeti üvegeket használjunk a „Richter” védjeggyel és a „Richter” cégjelzővel fogadjunk el — 30 L, 1 L, 40 F. és 2 F. — és a legelső gyógyszerárban kapható.
Birtok: Török József gyógyszerészi Budapest.
Richter F. Ad. és társa,
csiszol és kipróbált szállító.
Rudolstadt.



A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérigénysége
Budapest, V. kerület Váci-körút 32. szám
ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű
gőzcseplőkészleteket, ipari célokra alkalmas compound lokomobiloikat.
fűkaszáló-, marokrakó- és kéveköto aratógépeket,
valamint egyéb mezőgazdasági eszközöket.



MILLENIUM